#### MITTEILUNGEN DES INSTITUTS FÜR ASIENKUNDE HAMBURG

------ Nummer 258 -----

## **Thomas Hoppe**

# Die ethnischen Gruppen Xinjiangs: Kulturunterschiede und interethnische Beziehungen



Gefördert von der Volkswagen-Stiftung.

Redaktion der Mitteilungsreihe des Instituts für Asienkunde: Dr. Brunhild Staiger

Textgestaltung: Siegrid Woelk

Gesamtherstellung: Zeitgemäßer Druck CALLING P.O.D., Hamburg

ISBN 3-88910-160-7 Copyright Institut für Asienkunde Hamburg 1995 Unveränderter Nachdruck 1996

Wir danken dem National Board of Antiquities, Helsinki, für die Gewährung des Copyright für die Reproduktion von 3 Photos von C.G. Mannerheim aus C.G. Mannerheimin Valokuvia Aasian-Matkalta 1906-1908 (Photographs by C.G. Mannerheim from his Journey across Asia 1906-1908), Peter Sandberg (ed.), Helsinki 1990.

Titelphoto: Eine seltene Geste: Ein Kazake reicht einem Uyghuren zu Pferde Feuer, Südende des Himmelssees. Photo: T.H., 9/93.



#### VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

### Inhaltsverzeichnis

Ver	zeichnis der Exkurse	6
Ver	zeichnis der Tabellen	7
Ver	zeichnis der Abbildungen	9
	zeichnis der Photos und Karten	10
	zeichnis der Abkürzungen	13
Da	nksagung	15
	W1 1 1	NA SHEET
1	Einleitung	17
2	Uyghuren	56
3	Pamirtajiken	171
4	Kirghizen	210
5	Kazaken	259
6	Chinesen	308
7	Hui	350
8	Xibe	374
9	Mongolen	400
10	Tuwiner	450
11	Dauren	469
12	Tataren Tataren	473
13	Russen	484
14	Uzbeken	494
15	Das zentralasiatische Kultursyndrom	499
16	Schluß	511
	car and a substitute construction replication and	
	nmary in English	513
	nkordanz der Ortsnamen	514
	eraturverzeichnis	522
Ind		551
Kar	ten	nach Seite 564

der Triber (1915) M. Ayri, in self-the M. application

### Verzeichnis der Exkurse

Exkurs 1.1:	Offiziell anerkannte ethnische Gruppen "minzu"	
	und nicht anerkannte ethnographische Gruppen,	
	ihre Sprachen und Schriftsysteme	18
Exkurs 1.2:	Zur Mächtigkeit der ethnischen Kategorien	21
Exkurs 1.3:	Definitionen	28
Exkurs 1.4:	Bevölkerungsentwicklung	35
Exkurs 1.5:	Akkulturations- und interethnische Mischungs-	
	prozesse in Ürümqi	37
Exkurs 1.6:	Ethnienübergreifend: Das Fernsehen und das	
	Sterben der Kultur	43
Exkurs 1.7:	Ethnienübergreifend: Geburtenplanungspolitik	45
Exkurs 2.1:	Synopse der ethnolinguistischen Gruppierungen	
	im Tarim-Becken und der Turpan-Khumul-Senke	
	zwischen Chr. Geburt und 1000 n.Chr.	66
Exkurs 2.2:	Juden	78
Exkurs 2.3:	Selbsterzählte Lebensläufe uyghurischer	
	Schriftsteller in Ürümqi	97
Exkurs 2.4:	Der "ilahhiküq" (mit übernatürlichen Kräften	
	begabter Mensch)	119
Exkurs 2.5:	Gespräche über das Sektenwesen unter den Uyghuren	124
Exkurs 3.1:	Shen Pings Gefangenschaft	175
Exkurs 3.2:	Zur Agrarterminologie der Pamirtajiken (Sarikhuli)	188
Exkurs 3.3:	Abbildung 3.4: Ein tajikischer Webrahmen "sughd"	
	zur Herstellung von Podest-Läufern "palaz",	
	Mazar, Taxkhorghan	198
Exkurs 4.1:	Das neue Ulughqat	215
Exkurs 4.2:	Was ist eine ethnische Gruppe? Gesetzmäßigkeiten	
	der Ethnonymgebung	217
Exkurs 4.3:	Feldarbeit. Mittagsmahlzeit in einem uyghurischen	
	Restaurant an der Zementfabrik von Ulughqat	222
Exkurs 4.4:	Korruption und Arbeitslosigkeit, Kader und	
	Nicht-Kader. Gespräch mit einem Angestellten	
	des Arbeitsamtes (Laodong shiyeju) in Ulughqat	234
Exkurs 5.1:	Abbildung 5.2: Ästebays Gehöft in Akh Khaba, Kreis	
	Khaba (maximal lineage Kerey, lineage Jhädik)	291
Exkurs 6.1:	Ein Brief aus einem "laogai"-Lager	328
Exkurs 6.2:	Elemente einer Han-Ethologie	340
Exkurs 6.3:	Feldarbeit. Im Jeep: Ein Chinese/eine Uriyanghay-	
	Mongolin/ein Ausländer	342
Exkurs 6.4:	Chinesischer Klein- und Frühkapitalismus	343
Exkurs 8.1:	Notiz über die Manjuren,	000
	chines. Man/Man-zu, uygh. Manju	378

	Tabellen	7
Exkurs 8.2:	Der Hof von Tahhir (Uygh.) und seiner Familie im	
	Dorf Koghunqi, Koghunqi "xiang", Kreis Chabchal	382
Exkurs 8.3:	Die Fischer am Ili	383
Exkurs 9.1:	Einige Begriffe der verwandschaftlichen und geo-	
	graphisch-politischen Gliederung der Oyiraten	402
Exkurs 9.2:	Zur Situation des Lamaismus bei den Mongolen	
	(Torghut) Xinjiangs	424
Exkurs 9.3:	Die Tibeter des Bayinbuluk, Kreis Hejing	435
Exkurs 10.1:	Bemerkung zu den Uriyanghay-Mongolen	451
	Verzeichnis der Tabellen	
Tabelle 1.1:	Ethnische Zusammensetzung der Bevölkerung in	
I accine 1.1.	den Kreisen Ining und Chabchal (Ende 1991)	30
Tabelle 1.2:	Ethnische Zusammensetzung der Bevölkerung	30
1 400110 1.2.	im Kreis Khaba (Ende 1991)	34
Tabelle 1.3:	Bevölkerungswachstum der (ausgewählten)	
	ethnischen Gruppen Xinjiangs 1949-1991 und	
	ihre prozentualen Anteile an der Gesamtbevöl-	
	kerung (in 1.000)	35
Tabelle 2.1:	Viehbestand absolut/pro Kopf/pro Familie im	
	Yeyik-"xiang", Kreis Niyä	91
Tabelle 2.2:	Viehbestand einer Großfamilie am Unterlauf des	
	Niyä-därya	93
Tabelle 2.3:	Viehbestand einer Familie am Tarim-Mittellauf,	
	Kreis Xayar	94
Tabelle 2.4:	Viehbestand einer uyghurischen Familie im	
	Nurbagh-"xiang", Kreis Xayar (1989)	94
Tabelle 2.5:	Landbesitzverteilung und Anteile der einzelnen	
	Klassen an der Gesamtbevölkerung in einem Dorf	Calalla Sile
	bei Yängisar, Tarim-Becken, vor der Bodenreform	107
Tabelle 2.6:	Sektenspektrum islamischer Gruppierungen	123
Tabelle 3.1:	Ethnische Zusammensetzung der Bevölkerung	
m-1-11-20	Taxkhorghans (1991)	172
Tabelle 3.2:	Viehbesitz der Familie A in Mazar (6 Personen)	183
Tabelle 3.3:	Viehbesitz der Familie B in Mazar, Taxkhorghan	104
Taballa 2 4	(7 Personen)	184
Tabelle 3.4:	Viehbesitz einer tajikischen Familie in Dabtar	

Viehbesitz einer tajikischen Familie in Xendi

Anbaugefüge im Autonomen Kreis Taxkhorghan

184

185

186

Tabelle 3.5:

Tabelle 3.6:

(14 Personen)

(10 Personen)

der Tajiken (1991)

Tabelle 3.7:	Entwicklung der Viehhaltung im Autonomen Kreis	
	Taxkhorghan der Tajiken (Jahresendbestand)	187
Tabelle 4.1:	Ethnische Zusammensetzung des Kreises	
	Ulughqat (Ende 1991)	214
Tabelle 4.2:	Viehbesitz einer Familie im Kängxüwer-"xiang",	
	Ulughqat	226
Tabelle 4.3:	Viehbesitz einer kirghizischen Familie im	
	Kölerik-"xiang", Ulughqat	227
Tabelle 4.4:	Anbaugefüge (Aussaatflächen 1991) des Kreises	
	Ulughqat	227
Tabelle 4.5:	Viehbesitz von drei kirghizischen Familien am	
	Kleinen Khara-köl (9.1990)	229
Tabelle 4.6:	Viehbesitz von sieben kirghizischen Familien in	
	der Talschaft Kaying Baxi, Kungur-Massiv (1923)	230
Tabelle 4.7:	Viehbesitz in kirghizisch besiedelten Orten bei	
	Üqturpan (1906/07)	233
Tabelle 6.1:	Han-Chinesen und Uyghuren in den Agrardivisio-	
	nen des PAK	311
Tabelle 6.2:	Der chinesische Bevölkerungsanteil an der	
	Gesamtbevölkerung Xinjiangs	313
Tabelle 6.3:	Siedlungsgleichgewicht zwischen Nord-, Süd- und	
	Ost-Xinjiang	313
Tabelle 6.4:	Gegenseitige Sprachbeherrschung von Han und	
	Uyghuren (%)	
	Uyghurische Sprachherrschung von Han	
	Chinesische Sprachbeherrschung von Uyghuren	335
Tabelle 6.5:	Häufigkeit der Teilnahme an Gottesdiensten bei	
	Han-Chinesen und Uyghuren (%)	338
Tabelle 8.1:	Xibe-Bevölkerung in den "xiang" und Markt-	
	flecken ("zhen") des Autonomen Kreises Chabchal	-19.0
	der Xibe in Relation zur Gesamtbevölkerung (1985)	375
Tabelle 8.2:	Ethnische Gruppen im Autonomen Kreis Chabchal	
	der Xibe (1985)	375
Tabelle 9.1:	Reproduktion des Kleinviehbestands einer	
	oyiratischen Familie in Bayinbuluk (1992-1993)	411
Tabelle 9.2:	Viehbesitz einer mongolischen Familie (5 Personen)	
	in Bayinbuluk/Caghaansala (teilweise in staatlichem	La Maria
PARAMETER.	Eigentum)	412
Tabelle 15.1:	Xinjiang, sommerliche Zusammensetzung der	500
	Viehbestände (1991)	508

Chinesischer Klein- und Preinkophaftnamero (III)

## Verzeichnis der Abbildungen

Abbildung 1.1:	Verteilung ethnischer Gruppen im Querschnitt des Ili-Tales	31
Abbildung 1.2:	Landnutzung und ethnische Gruppen im Kreis	
	Khaba, Altay (Profil Khaba-Stadt - Khanas/	
	Hanas-See)	32
Abbildung 1.3:	Das kazakische Alphabet	51
Abbildung 2.1:	Ethno-linguistische und Stammesgruppen der	
	Mongolei und angrenzender Gebiete	
	(Bezugsjahr 669)	61
Abbildung 2.2:	Ethno-linguistische und Stammesgruppen der	
	Mongolei und angrenzender Gebiete	
	(Bezugsjahr 741)	62
Abbildung 2.3:	Bevölkerungsverteilung der Uyghuren	82
Abbildung 2.4:	Wohngebäude eines Taranqi-Gehöftes in Koghunqi,	
	Kreis Chabchal: Grundriß und Raumterminologie	86
Abbildung 3.1:	Bevölkerungsverteilung der Pamirtajiken	174
Abbildung 3.2:	Grundriß eines temporär bewohnten "qed" auf dem	
	Xindan-Fächer westlich der Stadt Taxkhorghan	187
Abbildung 3.3:	Hofgrundriß und Raumterminologie des	
	Hauptgehöftes einer Hirtenfamilie in Mazar,	
	Kreis Taxkhorghan	190
Abbildung 3.4:	Ein tajikischer Webrahmen "sughd" zur Herstellung	
	von Podest-Läufern "palaz", Mazar, Taxkhorghan	198
Abbildung 4.1:	Bevölkerungsverteilung der Kirghizen	211
Abbildung 4.2:	Schreibübungen für Kinder des 1.Schuljahrs aus	
	einem kirghizischen Lehrbuch	225
Abbildung 4.3:	Wintersiedlung "khixto" von Kirghizen am NO-Abhang	
	des Muztagh-ata, Kreis Akhto, Kleiner Khara-köl	232
Abbildung 5.1:	Bevölkerungsverteilung der Kazaken	261
Abbildung 5.2:	Ästebays Gehöft in Akh Khaba, Kreis Khaba	
801	(maximal lineage Kerey, lineage Jhādik)	291
Abbildung 6.1:	Bevölkerungsverteilung der Han-Chinesen	309
Abbildung 6.2:	Geometrisierter Grundriß der Modellstadt Shihezi,	
	Zentrum des gleichnamigen Staatsfarmgebietes	320
Abbildung 6.3:	Organogramm des Produktions- und Aufbaukorps	Male !
	Xinjiang	322
Abbildung 7.1:	Bevölkerungsverteilung der Hui	354
Abbildung 8.1:	Fallnetz der Xibe-Fischer am Ili	385
Abbildung 9.1:	Bevölkerungsverteilung der Mongolen	406
Abbildung 9.2:	Kreis Hejing, Großer und Kleiner Yultuz.	
	Wanderrhythmus einer mongolischen Viehherde	413

10 **Photos** 

Abbildung 10.	1: Grundriß und Ausstattung eines tuwinischen Holzhauses ("ïyax ögh"), im Winter als Kühl- raum ("sook ögh") benutzt, in der Siedlung Khanas/Hanas	458
Verzeichnis	der Photos und Karten	
V CI Z CI CHI III	del I notos una starten	
Photo 1.1:	Mischungen: Vater "Kazako-Uyghure", Mutter "Uzbeko-Uyghurin", Sohn? "Wir sind Türken!" Ürümqi (1995)	33
Photo 1.2:	Der Zustrom aus Osten: Chinesen in der Bahn Beijing-Ürümqi (1995)	33
Photo 1.3:	Lena, die "Halbrussin", Ürümqi (1995)	33
Photo 1.4:	Manjurin, Ürümqi (1995)	33
Photo 2.1:	Hairuddin Han, ein alter afghanischer Händler in Hotän, mit einem jungen Verwandten.	
	Photo: C.G. Mannerheim, ca. Dezember 1906	79
Photo 2.2:	Überdachte Terrasse eines uyghurischen Hofes in	SAUTH TOTAL
	Bostan, Kreis Ining (1993)	87
Photo 2.3:	Terrasse eines uyghurischen Gehöftes mit "barang",	
1 1010 2.01	Turpan (1985)	87
Photo 2.4:	Innenansicht eines Stalles für Kashmir-Ziegen,	
1 11000 2.4.	östl. Niyā (1990)	87
Photo 2.5:	Gehöft am Niyā-Unterlauf. Bau eines "päx" als	
11000 2.5.	Schutz vor Sonneneinstrahlung und Wind (1990)	87
Photo 2.6:	Töpferwaren auf dem Bazar in Xayar (1989)	96
	Produkte des Schmiedehandwerks, Hotän (1990)	96
Photo 2.7:		30
Photo 2.8:	Traditionelle Egge ("söräm") uyghurischer Bauern,	96
DI 00	Tokhsu (1989)	96
Photo 2.9:	Stadthäuser in Khaghilikh (1990)	108
Photo 2.10:	Uyghurin, Turpan (1985)	
Photo 2.11:	Filz "täklimat", Turpan (1985)	108
Photo 2.12:	Aufzugsrolle mit Gestell für "kariz"-Bau und -Reini-	100
	gung, Turpan (1985). Aufnahme: Justin J. Rudelson	108
Photo 2.13:	Weizenernte, Blick von der Festungsstadt Yar	400
Tolers 9.712	(Jiaohe) ins angrenzende Tal, Turpan (1985)	108
Photo 2.14:	Tianshan und Kuqar-därya, oberhalb Kuqar (1989)	109
Photo 2.15:	Der Tarim-Mittellauf vor dem Einsetzen des	Chirt Shally
	Sommerhochwassers bei Xayar (1989)	109
Photo 2.16:	Bauern, Baumwollanbau mit Folie, Xayar (1989)	115
Photo 2.17:	Uyghure aus Tokhsun (1989)	115
Photo 2.18:	Die Lebenden und die Toten. Wohnhäuser und	
	Friedhof am Yamallikh-Tagh in Ürümqi (1995)	115
Photo 2.19:	Das provisorische Leben. Kaffeehaus unterhalb des	
	Yamallikh-tagh in Ürümqi (1995)	115

Photos

11

Photo 2.20:	Der Derwix aus Kharikhax, Niyä (1990)	126
Photo 2.21:	Niyä-Aue mit "Populus diversifolia" (1990)	126
Photo 2.22:	Freundinnen, Bäx Yultuz-"xiang", Turpan (1985).	
	Das Durchziehen der Augenbrauen gilt als	
	besonders schön und glücksbringend	136
Photo 3.1:	Pamirtajikische Mädchen mit durch ein Tuch	
1 11010 5.11	geschützter und befestigter "kulta", Xendi (1993)	193
Photo 3.2:	Familie vor ihrem "qed", Xindan-Fächer westl. der	
I Hoto S.L.	Kreisstadt Taxkhorghan (1993)	193
Photo 3.3:	Aufteilung der Abflüsse des Xindan durch Steinset-	Tabas 7.
1 2010 5.51	zungen, westl. der Kreisstadt Taxkhorghan (1993)	193
Photo 3.4:	Krümelpflug, Daptar, Kreis Taxkhorghan (1993)	193
Photo 3.5:	Der oben gezeichnete Webrahmen, rechts Knäuel	T 03083
I Hoto S.S.	mit gesponnener Wolle, auf dem Stuhl ein fertiger	
	"palaz" und der Anschläger, Mazar (1993)	199
Photo 3.6:	Tajikisierte Kirghizen vor ihrer Yurte, Mazar (1993)	200
Photo 4.1:	Uyghurische Arbeiterin in der Sortieranlage der	1 00000
1 11010 4.1.	Kohlenzeche Kansu, Kreis Ulughqat (1993)	212
Photo 4.2:	Vor dem Gesetz: Kirghizische Richter/Richterin und	
1 11010 4.2.	der Staatsanwalt in Uniform, vor dem Kreisgericht	
	und der Kreisstaatsanwaltschaft in Ulughqat (1993)	212
Photo 4.3:	Ein seltener Anblick: kirghizische Obstverkäuferin	Q trious
1 11010 4.5.	auf dem Bazar in Ulughqat (1993)	231
Photo 4.4:	Kirghizinnen beim Weben von Yurtenbändern,	S Charles
1 11010 4.4.	Ulughqat (1993)	231
Photo 4.5:	Kleine "Kartoffelnasen", Kleiner Khara-köl,	C DUNCT
I HOLO VIJ.	Kreis Akhtoo (1990)	250
Photo 4.6:	Nordostabhang des Muztagh-ata und Talwinterwei-	N. D. Market
1 11010 4.0.	den der Siedlung am Kleinen Khara-köl (1990)	250
Photo 4.7:	Yak und Pferd, Talweiden, feste Lehmhäuser am	
1 11000 4.7.	Kleinen Khara-köl (1990)	250
Photo 5.1:	Yurte am Südende des Boghda-köl, Himmelssee (1985)	287
Photo 5.2:	Das Trockengestell für den Trockenkäse	201
1 11000 5.2.	"khurt", Südende des Himmelssees (1985)	287
Photo 5.3:	Ausrollen von Fladenbrot, links die Feuerstelle mit	201
I Hoto 5.5.	Pfanne, vorn angesetzter Teig, Himmelssee (1985)	287
Photo 5.4:	Kazake, rechts eine einfache Zentrifuge zum	201
1 1000 5	Herstellen von Sahne "khaymakh", Kreis Ining (1993)	287
Photo 5.5:	Zu Hofanlage einer kazakischen Drei-Generatio-	201
1 11000 5.5.	nen-Familie in Akh Khaba, Altay: Blick vom Weg	
	durchs Tor, links "toxal" mit Grasdach, Mitte "otaw"	292
Photo 5.6:	Akh Khaba, Altay, Schlitten für den winterlichen	2,2
	Heutransport, "toxal" (1993)	292
Photo 5.7:	Melken einer Stute, Nordende des Himmelssees (1985)	295
Photo 5.8:	Drehen einer Schnur, Boghda-Massiv (1985)	295

Photo 5.9:	Südabdachung des Boghda-Massivs, Weidegebiet		
	des Tianshan Muchang (1985)		296
Photo 5.10:	Marigül an der Yurtentür, Himmelssee (1985)		296
Photo 6.1:	Hauptmann Yu Biting, Adjutant für Xietai Yang,		
	und Chu Fukun, ein Offizier aus Henan.		
	Photo: C.G. Mannerheim, ca. September 1906	10000	316
Photo 6.2:	Bewässerungskanal, Windschutzstreifen,		
	Streifenfeld mit Naßreisanbau auf der Korps-		
	farm Nr.29, Korla (1989)		326
Photo 7.1:	Hui in Yanqi und der Autor, Düne/Insel in einem zu		746
	Fischzucht benutzten Stausee, Kreis Yanqi (1989)		363
Photo 7.2:	Mariya und ihr Sohn, Turpan (1985)		363
Photo 7.3:	Hui-Polizist in Niya mit Meditationsstab des Derwix		
	(s. Ph.2.20), li. der Uyghure Musa Xerip Akhun (199	0)	363
Photo 7.4:	Hui-Restaurant in Ürümqi (1993). Der schwarze		
	Schnee Ürümqis ist gerade weiß überzuckert		363
Photo 7.5:	Hui-Junge im Matrosenanzug, Turpan (1993)		370
Photo 9.1:	Altun "apa", Bayinbuluk (1993)		409
Photo 9.2:	Ihre Enkelin Zuut am Tor zu ihrem Wohnhof im Or		
	Bayinbuluk (1993)		409
Photo 9.3:	Die Mäander des Kharaxähär-därya, Bayinbuluk (19	93)	410
Photo 9.4:	Der Ort Bayinbuluk (1993) am westlichen Aus-		
	gang des Kleinen Yultuz		410
Photo 9.5:	Vor der Residenz des Gümin Gegeen, v.l. die Mutter		
	ein Lama, der Vater, Caghaan sowie seine Schwester		410
Photo 9.6:	Der einem weiblichen Geist gewidmete "takilighin m		
	oberhalb des Ortes Bayinbuluk (1993)		410
Photo 9.7:	Das "Kök Yamen" der Torghut-Hane, Hejing (1995)		421
Photo 9.8:	Ein Manuskript im oyiratischen "todo üsüg", zur		
	Verfügung gestellt von A. Birtalan		421
Photo 9.9:	Der Leiter eines Klosters im Ili-Gebiet mit seinen in		
	der Ausbildung zum Lama befindlichen Schülern.		
	Photo: C.G. Mannerheim, ca. April 1907		423
Photo 10.1:	Tuwin. Gehöft in Hanas, Kr. Burqin, Giebelhaus u.		
	"ïyax ögh/sook ögh"		456
Photo 10.2:	Herstellung eines Milchsacks, Sommerweiden öst-		
	lich von Hanas (1993)		456
Photo 10.3:	Sommerweiden östlich von Hanas, Herstellung von		
	Milchbranntwein (1993)		456
Photo 10.4:	Uriyanghay-Mongolinnen, eingehegtes Yurtenareal,		
	re. hinten zum Trocknen aufgehängtes Fleisch (1993		456
Photo 12.1:	Dolkhun (1993)		482
Vorta 1.	Historische Karte Zentralasiens	and Calif	564
Karte 1: Karte 2:		nach Seite	
Raite 2.	The Cloratio Alligiangs	nach Seite	204

#### Verzeichnis der Abkürzungen

BT-TJNJ (1992) = Xinjiang shengchan jianshe bingtuan tongji nianjian (1992)

Chabchal ... diming (1988) = Xinjiang Weiwuer Zizhiqu Chabuchaer Xibo zizhixian diming tuzhi (1988)

ELSZJS (1986) = Eluosi-zu jianshi (1986)

HSKZJS (1987) = Hasake-zu jian shi (1987)

KEKZZJS (1985) = Keerkezi-zu jianshi (1985)

KF = Korpsfarm

KP = Kommunistische Partei

Nong gong shang qiye minglu (1989) = Xinjiang shengchan jianshe bingtuan nong gong shang qiye minglu (1989)

NSAK (1963) = Narodi Sredney Azii i Kazakhstana II (1963)

NVA (1965) = Narodi Vostochnoy Azii (1965)

PAK = Poduktions- und Aufbaukorps Xinjiang

P-trans = Projektinterne Übersetzung

Quan guo ... (1992) = Zhonghua Renmin Gongheguo quan guo fen xian shi renkou tongji ziliao 1991 niandu (1992)

RMRB = Renmin Ribao

TJKZSHLSDC (1985) = Tajike-zu shehui lishi diaocha (1985)

TJKZJS (1983) = Tajike-zu jianshi (1983)

TJY (1990) = Zhongguo Tujue yuzu yuyan cihui ji (1990)

VBA = Volksbefreiungsarmee

VR = Volksrepublik

WWEZJS (1991) = Weiwuer-zu jianshi (1991)

WZBKZJSJZHB (1963) = Wuzibieke-zu jianshi jianzhi hebian (1963)

XBZJS = Xibo-zu jianshi (1987)

XJJS (1980) = Xinjiang jianshi (1980)

XJNJ (1988) (1989) (1990) = Xinjiang nianjian (1988) (1989) (1990)

XJTJNJ (1989) (1992) = Xīnjiang tongji nianjian 1989 (1989) und 1992 (1992)

XJTRDL (1965) = Xinjiang turang dili (1965)

ZGSSMZ (1981) = Zhongguo shaoshu minzu (1981)

Zhongguo di si ci ... = Zhongguo di si ci renkou pucha de zhuyao shuju (1991)

#### Der Autor:

Thomas Hoppe, Jahrgang 1949, studierte Sinologie und Politische Wissenschaften in Berlin und Beijing. Tätigkeit als freier Übersetzer. Wissenschaftlicher Mitarbeiter an drei Xinjiang-Forschungsprojekten: 1982-1986 am Institut für Landschaftsökonomie der TU Berlin, 1988-1990 am Ostasiatischen Seminar der FU Berlin - überwiegend zu landwirtschaftlichen und ökologischen Fragestellungen. 1991-1994 Forschungsprojekt am Institut für Asienkunde über Ethnizität und interethnische Beziehungen in Xinjiang.

#### Zu dieser Arbeit:

Die vorliegende Monographie ist der erste Versuch einer systematischen Beschreibung der 13 autochthonen ethnischen Gruppen (einschließlich der Han-Chinesen) im "Autonomen Gebiet Xinjiang der Uyghuren", der flächenmäßig größten Einheit im Nordwesten der Volksrepublik China. Der Ansatz konzentriert sich auf die Beschreibung kultureller Unterschiede wie Sprache, Besonderheiten der Landnutzung, Heiratsrituale, innerethnische soziale Differenzierung u.a. Die interethnischen Beziehungen innerhalb des Gebietes sind durch in sich relativ abgeschlossene regionale Einheiten, aber auch durch die grenzüberschreitenden Beziehungen (dieselben ethnischen Gruppen siedeln sowohl auf chinesischer Seite als auch in den an Xinjiang angrenzenden, jetzt selbständigen zentralasiatischen Republiken) bestimmt. Zelluläre territoriale Einheiten werden teils von einer einzelnen ethnischen Gruppe, teils durch unterschiedliche Mischungsverhältnisse mehrerer ethnischer Gruppen bestimmt. In die Selbst- und Fremdwahrnehmungen der ethnischen Gruppen gehen sowohl die prägnantesten Kulturunterschiede als auch Besonderheiten des je lokalen interethnischen Spannungsfeldes ein.

Preis: DM 68,-